



Svet
Evropske unije

Bruselj, 4. september 2020
(OR. en)

11008/19

**Medinstitucionalna zadeva:
2019/0067 (NLE)**

**AVIATION 148
RELEX 689
USA 60**

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Dvostranskem nadzornem odboru v okviru Sporazuma med Združenimi državami Amerike in Evropsko skupnostjo o sodelovanju pri ureditvi varnosti civilnega letalstva glede Sklepa št. 0011 o sprejetju Priloge 4 k Sporazumu

SKLEP SVETA (EU) 2019/...

z dne ...

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa
v Dvostranskem nadzornem odboru v okviru Sporazuma
med Združenimi državami Amerike in Evropsko skupnostjo
o sodelovanju pri ureditvi varnosti civilnega letalstva
glede Sklepa št. 0011 o sprejetju Priloge 4 k Sporazumu**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 100(2) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Sporazum med Združenimi državami Amerike in Evropsko skupnostjo o sodelovanju pri ureditvi varnosti civilnega letalstva¹ (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je bil odobren v imenu Unije s Sklepom Sveta 2011/719/EU² in je začel veljati 1. maja 2011.
- (2) Eden od glavnih ciljev Sporazuma je izboljšati dolgoletne odnose sodelovanja med Evropo in Združenimi državami, da bi zagotovili visoko stopnjo varnosti civilnega letalstva po vsem svetu ter zmanjšali gospodarske obremenitve za letalsko industrijo in operatorje zaradi odvečnega regulativnega nadzora.
- (3) Sprememba št. 1³ Sporazuma razširja področje uporabe člena 2.B Sporazuma tako, da med drugim vključuje licenciranje in usposabljanje osebja, in se začasno uporablja od 13. decembra 2017 v skladu s členom 3 Sklepa Sveta (EU) 2018/61⁴.

¹ UL L 291, 9.11.2011, str. 3.

² Sklep Sveta 2011/719/EU z dne 7. marca 2011 o sklenitvi Sporazuma med Združenimi državami Amerike in Evropsko skupnostjo o sodelovanju pri ureditvi varnosti civilnega letalstva (UL L 291, 9.11.2011, str. 1).

³ UL L 11, 16. 1. 2018, str. 3.

⁴ Sklep Sveta (EU) 2018/61 z dne 21. marca 2017 o podpisu spremembe Sporazuma med Združenimi državami Amerike in Evropsko skupnostjo o sodelovanju pri ureditvi varnosti civilnega letalstva, v imenu Evropske unije, in njeni začasni uporabi (UL L 11, 16.1.2018, str. 1).

- (4) Člen 5 Sporazuma, kakor je bil spremenjen, predvideva pripravo novih prilog k Sporazumu o zadevah, ki spadajo na njegovo področje uporabe.
- (5) Oba tehnična predstavnika v smislu člena 1.F. Sporazuma, in sicer Agencija Evropske unije za varnost v letalstvu (EASA) za Evropsko unijo (EU) in Zvezna uprava za letalstvo (FAA) za Združene države Amerike, sta predlagala, da Dvostranski nadzorni odbor sprejme sklep o oblikovanju nove Priloge 4 k Sporazumu, da bi se zajelo vzajemno priznavanje ugotovitev glede skladnosti in dokumentacije za naprave za simulacijo letenja (FSTD).
- (6) Z oblikovanjem nove priloge se bodo zagotovili prihranki obema tehničnima predstavnikoma in hkrati znižali stroški za industrijo (upravljavce FSTD), letalski prevozniki pa bodo posledično imeli koristi od izboljšane dostopa njihovih pilotov do FSTD.
- (7) Člen 19.C Sporazuma določa, da začnejo novo oblikovane priloge veljati na podlagi sklepa Dvostranskega nadzornega odbora, ustanovljenega v skladu s členom 3 Sporazuma.

- (8) Primerno je določiti stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Dvostranskem nadzornem odboru v skladu s členom 4(3) Sklepa Sveta 2011/719/EU glede Sklepa št. 0011 Dvostranskega nadzornega odbora o sprejetju Priloge 4 o napravah za simulacijo letenja k Sporazumu v skladu s členoma 3.C.7 in 19.C Sporazuma.
- (9) Stališče Unije v Dvostranskem nadzornem odboru bi zato moralo temeljiti na osnutku Sklepa št. 0011 Dvostranskega nadzornega odbora in skupni izjavi –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Dvostranskem nadzornem odboru v skladu s členoma 3 in 19 Sporazuma med Združenimi državami Amerike in Evropsko skupnostjo o sodelovanju pri ureditvi varnosti civilnega letalstva (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) glede sprejetja sklepa Dvostranskega nadzornega odbora o sprejetju Priloge 4 k Sporazumu, temelji na osnutku Sklepa št. 0011 Dvostranskega nadzornega odbora in podpisu skupne izjave.¹

Člen 2

Sklep Dvostranskega nadzornega odbora se po sprejetju objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

¹ Glejte dokument ST 11009/19 na <http://register.consilium.europa.eu>.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet

Predsednik
